

Palle  
Varas

# LA AVISPA



## BISEMANARIO CRITICO JOCO-SERIO.

Lectorem delectando pariterque monendo.

Año I

Panamá, mayo 6 de 1922.

Num. 46

### ¿Qué hace el Inspector de meretrices?

No nos explicamos el motivo por el cual el Inspector de meretrices no haya recogido a las tantas que pululan por las calles de la ciudad, fuera del barrio rojo, sin que las autoridades se preocupen del grave peligro moral que ello causa a la sociedad.

Hasta ahora sólo hemos visto que sus actividades se han venido demostrando con unas pocas infelices, en tanto que otras, por el simple hecho de codearse con determinados magnates, permanecen burlando la acción de la justicia.

Parece ser que algo oculto impidiera el recogimiento de las entretenidas. Se hace preciso que el Ejecutivo apruebe la idea del Sr. Alcalde, en el sentido de que se establezca debidamente la zona de tolerancia, permitiéndose en ella el funcionamiento de cantinas y obligando a dichas mujeres, sin contemplación alguna, al ingreso en dicha zona.

**JUAN J. ILLUECA**

Abogado - Lawyer  
APARTADO 76 - TELÉFONO 64.  
Ave. Central Altos "El Dorado"

Encajes donde Sánchez

### Con el señor Villegas

¿Podría el Sr. Sabas A. Villegas informarnos en qué imprenta se está editando la celeberrima obra que relatará las proezas del Dr. Belisario Porras, durante su campaña militar?

No imaginamos que tal trabajo se esté llevando a cabo en la Imprenta Nacional, pero si queremos que el Sr. Villegas, a cuyo cargo corre la elaboración de la obra de marras, diga dónde se ha mandado editar.

### Progresamos

Hemos sido informados que el Juzgado de Paz del Barrio de Calidonia, viene funcionando en una frutería que está establecida en una de las calles de dicho barrio. ¡Bien por el progreso administrativo!

### Tazas donde Sánchez

Lea Usted

**"La Avispa"**  
pero no de gorra.

Editoriales serios a cargo de José de la Cruz Herrera.

### Apuntes sobre la Policía

Mr. A. R. Lamb, debe considerarse a cuerpo de Rey, en que la Prensa diaria saque a relucir todas sus marrumancias en limpio; porque persuadido está de que son ejecutorias sanas para su Album.

El Dr. Porras tiene tino especialísimo en marcar la contraria a las quejas justificadas del pueblo, donde él puede, con la humildad que lo caracteriza, demostrar que no existe otra verdad ni más salud que la que él entre lágrimas ha jurado y sostenido.

Esta razón justifica el desastre en la Policía Nacional tan bien remunerada con el sudor del pueblo despreciado y azotado.

Solís Tello, por ejemplo, deslizado ayer no más del favor oficial, en virtud de sentencia judicial, lo tenemos hoy devengando enorme sueldo en la Junta de Caminos; individuo que jamás ha podido, ni sabido, sumar un puerco con un marrano.

Y... todo esto?... lo aseguro arriba... que no hay más jabón que el que echa espuma, ni más tren que el que pita, ni más tusa que la del maíz.

Zelaya, contra el querer del mismo Dios.

Mosquera, no se diga.

El agio mas descarado juega el garrote y sin competencia.

Mr. Lamb o fuma opio o lo traga, porque esto es demasiada cachaza o sangre fría.

Mr. Ruan se ha esmerado en que la Policía tenga a tiempo sus pagos. ¿Por qué se tolera semejante asalto a los sueldos de los pobres pacos?

*De los arrepentidos, Dios se sirve*

Mr. Lamb, consecuente con las indicaciones de su leal amigo que lo es don Pablo Claudio, ha reunido su Corte de Oficiales en la Inspección General. Y con enternecedoras y bien aplanadas palabras, expresó su doble pena por el acto ridículo a que dió lugar su inoportuna participación en el grupo de músicos que, como es natural, formaban a la vanguardia del Cuerpo de Policía, en reciente y penosa fecha.

Por lo visto, a Mr. Lamb lo que le falta es que en su Gabinete exista uno que no le permita semejantes o parecidas cosas; porque en puridad de verdad, el HAZ de galones que el Mr. se jala, no fuman en pipa vulgar, y me dió mucha pena ver confundirse el inmenso brillar de los galones con las mohosas pande-retas hábilmente manejadas por nuestros populares Neira y Calillo.

Afectísimo,

PABLO CLAUDIO.

### Vasos donde Sánchez

### ¡Estudiantes!

Para sus libros de estudio, cuadernos, lapices, compases, escuadras, transportadores, papel, sobres, plumarios, borradores, tinteros, secantes, libretas, etc. etc. etc.

Diríjanse a la Librería de La Academia

¡Son los más baratos que se encuentran en la ciudad!

### ¡Estudiantes!



# LA AVISPA

Propietario: JOSE DE LA CRUZ HERRERA.

Director: Tomás A. Maytín.

Dirección y Administración: Imp. de La Academia.

— Avisos y Remitidos a precios convencionales —  
Número suelto: diez centavos plata.

Panamá, mayo 6 de 1922.

## De colaboración.

### EL MESIAS.....!!!

"Ecos del Valle" del 18 de abril, publica el siguiente célebre telegrama dirigido a varios ciudadanos de David:

*"He tenido conocimiento crisis económica esa Provincia tan progresista como simpática (ayayay!)... Yo no podía ni debía permanecer indiferente (por yo no puedo ni debo permanecer indiferente), situación penosa ni como gobernante ni como amigo esa tierra que ocupa lugar prominente en páginas mi carrera pública. Creo haber hallado anhelada solución PARA BIENESTAR ECONOMICO CHIRICANOS TODOS y los llevaré práctica sin dilación. Mis propósitos comprenden viaje a esa Provincia ... tengan fe en mis anhelos fervientes sacarlos dificultades.*

BELISARIO PORRAS.»

Por supuesto, que los pobres chiricanos se han vuelto locos con esa promesa del Mesías, y los preparativos para recibirlo con palmas y hosannas, son todo un programa; pero en este caso, y como las cosas del Redentor tableño son originales y admirables, los Cristos van a ser los chiricanos, por el chasco que les dejará la anhelada visita del Salvador.

Sabido es de sobra que el malestar económico por que atraviesa la Provincia de Chiriquí, como todas, todas las Provincias de este imperio de Octavio el minúsculo, depende de la falta absoluta de numerario, de empresas productoras y de éxito que den vida al comercio en sus distintas escalas; que promuevan el establecimiento de industrias diversas y desarrollen el intercambio en los pueblos; que agiten en el vasto campo del trabajo todas las energías para llevar a los hogares la satisfacción de las necesidades con mayor o menor holgura, pero con seguridad suficiente a mantener sus puertas cerradas a la miseria.

Ese malestar de Chiriquí, idéntico en todo el país, es una resultante del malestar de esta ciudad capitalina, erróneamente llamada *alegre y confiada*; de esta ciudad "imprevisora". Aquí no ven la miseria los espíritus ligeros que de uno u otro modo *van viviendo*; no la sienten los que gozan del privilegio de buenos sueldos oficiales o del favor de Júpiter, ni el Gobierno que viene acometiendo a un tiempo obras costosas como el Hospital de Santo Tomás, el Palacio de César, el obelisco y decoración de la Plaza de Francia, el relleno para la Estatua de Balboa, y los caminos públicos, que no serán otra cosa que escupideras de oro para el servicio de físicos.

El Comercio está en una expectativa cruel; las transacciones no existen; los pagos casi no se efectúan, y la vida y la subsistencia de los habitantes del país entero es una triste ficción, en medio de la cual y como una nota desconsoladora, se ostentan manifestaciones de lujo y de sport, de lo que viene en ocasiones a darnos la clave algún suceso sensacional que incubaba al calor del enigma.....

## La Academia

Librería y papelería de José de la Cruz Herrera.

AVENIDA CENTRAL 22, (AL LADO DEL AMADOR).—TELÉFONO 88.

*Preciosa estatua del Corazón de Jesús, para entronizar, con el escudo nacional. Vírgenes pintadas al óleo en terciopelo. Cuadritos de arte florentino.*

Todo apropiado para regalos de bodas y cumpleaños.

EL MEJOR VINO LE CONSAGRAR.  
ORNAMENTOS SAGRADOS.

Hablar de agricultura aquí y contar con ella para la redención de los pueblos, es no ya música celestial sino serenata de latas. Entre nosotros no hay espíritu de empresas; nuestro comercio consiste en vender telas y zapatos, en cobrar la renta de casas y en dar dinero a interés de presión hidráulica con seguridades de pelea de tigre con burro amarrado. Los pobres, que constituyen casi todo el país, no cuentan con capital para hacerse agricultores, ni saben de otra cosa que de sembrar y cosechar plátanos, ñames y otoaes. Esas labores las hace todo hijo de vecino en los pueblos y caseríos, de modo que es irrisoria la utilidad monetaria que *su agricultura* les produce.

Ya hemos tenido ensayo de empresas agrícolas que han consumido capitales apreciables aquí, en Colón, en Bocas, en Chiriquí, en todas partes, y ahí están los campos abandonados, las maquinarias cubiertas de orín, y muchas manos en las cabezas! Con lo que sí cuenta toda empresa agrícola entre nosotros es con *la falta de brazos*, no porque no existan en los distintos lugares del interior, sino porque, como acá, la inhabilitan la vagancia, el alcohol y la absoluta nulidad de educación que les impide comprender nada que se refiera a compromisos, y a la necesidad imperiosa de ganar el pan amasándolo con el propio sudor.

El Istmo de Panamá ha existido con o sin República, existirá siempre con o sin caminos, ¿y dónde están las empresas agrícolas y de otro orden desarrolladas aquí? No es de ahora cuando Veraguas cuenta con buena carretera hasta el muelle de Aguadulce y con magníficos terrenos para la agricultura. ¿En dónde está el progreso de Veraguas?

Se dirá que las guerras han dado motivo a nuestro atraso. ¿Y Colombia, por ejemplo? Ahora es cuando allí hay paz y a pesar de las guerras y a pesar de los malos caminos de Santander, Antioquia, Tolima, Cundinamarca y demás Departamentos del interior, ¿han sido o son música celestial ni serenata de latas sus ganados, su café, su cacao, sus minas, sus pieles, etc. etc?

Diez y nueve años de independencia cuenta Panamá y todavía la Zona del Canal se provee de ganados en Colombia. Y nuestros periódicos, siempre que se ofrece, hablan de *haciendas*, y la Provincia de Chiriquí, nada menos, es tenida como gran productora de ganados.

A la ligera hemos ensayado a descubrir las causas que se oponen al paso del progreso entre nosotros, y esas causas no se eliminan en un día ni en una hora.

¿Qué milagro piensa realizar allí la *Providencia* del Presidente Porras? Sólo el de la multiplicación de los panes y de los peces. Pero lo que la Verdad y la Salud (léase la Mentira y la Peste) hará en Chiriquí, pondrá pasmo en el mundo entero: convertirá en atractivos *green backs* las hojas de los árboles, PARA BIENESTAR ECONOMICO DE LOS CHIRICANOS TODOS.

Pobres chiricanos!!

Para tarjetas de visita, recibos, facturas, diríjase a  
Imprenta de LA ACADEMIA



Pídense en todas partes

# RON CLAROS

Unico en su clase de

PEDRO CLAROS CAIRO & CIA.

Avenida Central No. 11.—Teléfono No. 1042.

Fume los afamados Cigarrillos

## "La Legitimidad"

Llegan frescos todas las semanas.

Unico Agente en Panamá,

JOSE PADROS.

Calle A No. 7.—Teléfono No. 48.

## CRONICA DE CHITRE

*Iglesia Parroquial.*—Debido al celo, constancia y más que todo, a la paciencia del eximio Presbítero don Melitón Martín, se debe la belleza, elegancia y pulcritud de este Templo, que sin exageración alguna, es, después de la Catedral de Panamá y de los otros templos de la Metrópoli, el mejor de la República. Ningún otro sacerdote podría haber llevado a cabo esta misión que podemos llamar sublime, altruista y abnegada. El Padre Melitón no guarda un centavo, todo lo ha dedicado y lo dedica a esa obra que es el objeto de sus desvelos; perdonando la expresión podríamos decir que tiene empeñamiento en ver bello y grandioso ese Templo, que ha sido creación de él.

Al Presbítero Melitón todo mundo lo conoce y conoce los quilates de su espíritu; es filántropo y generoso hasta no más: hemos contemplado llamar una mujer desgraciada a sus puertas, abrirse éstas, clamar esta mujer por remedio del alma y del cuerpo para su hijo, y el eximio sacerdote bautizarlo, recetarlo y regalarle el dinero para comprar medicinas en la botica cercana. ¡Qué bondad de alma! Melitón tuvo necesidad, para calmar las fatigas de su espíritu y de su cuerpo, de ir al Exterior, pero tropezó con que no tenía recursos para su viaje. Entonces el Ilustrísimo Sr. Obispo le regaló 500 dólares, y en el Acorazado "España" le obsequiaron con pasaje que le condujo a las playas patrias.

El Padre no dudamos que haya podido cometer errores, por aquello de que nadie es perfecto, pero en lo celoso en su ministerio y en lo humanitario y desprendido, son muy pocos los que podrán parecerse a él. Además del magnífico templo de que acabamos de hablar, ha construido en Monagrillo y en La Arena dos magníficas capillas con todo lo necesario para celebrar en ellas la fiesta de sus respectivos santos patronos titulares.

En una peste de viruela que hubo hace varios años, asistió por sí solo y personalmente por no haber médico oficial, a los apesados, con tal abnegación y buen tratamiento en la indicada enfermedad, que sólo murieron en Chitré dos personas, mientras en los pueblos pasaron de ciento cincuenta y aun de doscientas las personas víctimas de esa enfermedad. Pasada esta epidemia, se dedicó a vacunar a la gente pobre con vacuna mandada por el Gobernador del entonces Depar-

tamento, doctor Facundo Mutis Durán, y de brazo a brazo vacunó cerca de cuatro mil personas.

Se le ha visto por sí solo asistir a los pobres del Hospital de "San Juan de Dios" que dejó el finado Blas Tello, y en dicho Hospital pasan de 14 los cadáveres que ha vestido con sus manos y ha encabezado suscripciones públicas para comprarles ataúdes.

Asimismo, a él se debe el corte practicado en las diversas curvas hacia el Río de Los Santos en su desembocadura, ahorrando con ello muchísimo tiempo y aminorando los perjuicios de las embarcaciones cuando llegan de Panamá.

Pero hay aquí dos rasgos que caracterizan la índole de este sacerdote que hoy sufre de ataques de epilepsia debido a su incesante labor en la Prensa y en los ocho o diez poemas que lleva publicados.

Había una pordiosera medio idiota, Mercedes, la cual fue encontrada dentro de una ciénaga boca abajo y en donde pasó casi todo el día en el agua. El señor Alcalde, por tratarse de una pobre mujer, buscó cuatro hombres que la condujeran al Templo como a las 6 de la tarde para que se le rezaran los oficios, como así se hizo; pero el Padre Melitón viendo que era muy tarde para que le abrieran la sepultura y enterrarla, suplicó a los mismos hombres la llevaran al Hospital de "San Juan de Dios" y la dejaran allí pasar la noche. Entonces buscó una mujer que le quitara el lodo de la cara y los vestidos, y una vez aseada le diera frotaciones de alcohol con mostaza en las piernas y en la columna vertebral. La gente rióse mucho de la ocurrencia del Padre Melitón, pero cuál sería el asombro de todos... el otro día a las ocho, abrió los ojos y paso a paso fue entrando en la vida hasta hallarse, a las once del mismo día, en su estado primitivo. En resumen, la mujer habría sido enterrada viva. Vivió 14 años.

A su llegada encontró el Padre Melitón el archivo parroquial abandonado en unas sacristías que estaban medio hundidas y en las que por hallarse el archivo en el fondo de una jaba estaba pudriéndose con el agua de las lluvias. Pues el Padre Melitón con una paciencia verdaderamente benedictina, tomó los libros, los llevó a su casa, y separando los que estaban ya rotos y casi ilegibles, se puso a copiarlos en un enorme libro en blanco que compró al efecto. En él copió ocho mil partidas de nacimientos, defunciones y matrimonios. Fueron

## Es justicia

Señor

Director de LA AVISPA,

Ciudad.

Estimado amigo:

Es verdad que el tiempo lo borra todo, hasta la juventud más florida, el odio más cruel, las cicatrices más hondas, etc. Y me refiero con pena y dolor en este sentido, porque me viene a la mente una época demasiado triste, el 5 de mayo de 1914, en que un puñado de héroicos rindieron su última jornada en aras del sacrosanto deber y de la más acrisolada disciplina reinante en el augusto Cuerpo de Bomberos de esta ciudad, al comando del veterano Comandante don Juan Antonio Guizado, su ejemplar organizador.

En esos momentos de prueba, si mal no recuerdo, hubo un piquete de agentes del Cuerpo de Policía, dirigidos por un olvidado hoy, que en los momentos más aciagos, ocupó su puesto con inteligencia y valor, salvando con su actitud no menos heroica, muchas vidas y las de sus compañeros que le obedecían.

Todos los años hay una peregrinación muy justa a la tumba de las víctimas, pero jamás he visto que se recuerde, nada que estimule a ese viejo militar, abandonado cruelmente y sin nada que justifique tan inhumano proceder.

UN AMIGO.

## Sandalias donde Sánchez

## Horas de Amor

COLECCION DE EXCELENTES POESIAS APROPIADAS PARA HOMBRES Y MUJERES, DIGNAS DE ENTRAR EN HOGARES DONDE HAYA SEÑORITAS.

## Librería de La Academia

tres años de labor incesante escribiendo en las horas que le dejaba libres su ministerio y trabajando desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde. ¿Quién se atrevería a presentar una labor como esa, en la cual no hay retribución de ninguna especie y sí sólo por abnegación y amor al trabajo?

Corresponsal viajero.

## ¡Lo que es el amor!

Ocurren en Yanquilandia Cosas tan originales, Que sabiéndolas, por fuerza Uno tiene que asombrarse. Según dijo a sus lectores Un colega, la otra tarde, "Allí" tiene un individuo.

Un cerdo, bastante grande, Al cual siempre le ha cuidado Con afectos "paternales", Profesándole un cariño Por demás exorbitante, Pero ¡ay! que por fin un día El cerdo llegó a cansarse, De una vida "tan monótona" Y "sin contárselo a nadie" Huyó veloz de su casa En pos de otros "ideales", Y "soñando" en aventuras De que no quiso privarse.

El disgusto de su dueño Y señor no fuera fácil Describirlo; sólo sé Que decidido a encontrarle, Llorando a lágrima viva Recorrió en breves instantes El pueblo buscando el cerdo, Y que por fin logró hallarle En una casa en que había "Una cerda" muy amable Y que traía revueltos A todos sus semejantes.

Trató de llevarse al cerdo Y surgió un conflicto grave, Porque el dueño de la casa En donde llegó a instalarse El animal, sostenía Que era suyo a todo trance, Y todos comparecieron En presencia del Alcalde Para que este los oyese Y en el acto declarase, Quién era el dueño y así Que los disgustos cesasen.

El Alcalde comprendió Que podría equivocarse, Si él fallaba acto continuo En cuestión tan importante, Y dijo que al mismo cerdo Le era resolverla fácil.

En efecto trasladóse En el momento el Alcalde A un sitio que convinieron. Dió órdenes que dejasen Libre el cerdo, y este al punto Tomó sin equivocarse El rumbo que conducía A su domicilio de antes, Con lo cual logró que el dueño Pudiera al fin consolarse.

¿Que qué hizo entonces la cerda? Pues a los pocos instantes, Se fue a la casa del cerdo Y de allí no hay quien la saque Pues se pasan todo el día Como es lógico, "arrullándose". ¡Caramba, qué "enamorados" Son algunos animales!

ATILA.



## Dos reformas inaplazables

Al editoria lista de *La Estrella de Panamá*, de fecha 12 de Abril del corriente año.

"Causa determinante de la eficiencia en todo género de actividades es, sin que haya lugar para revocarlo a duda, la división del Trabajo, ley imperativa que limita la esfera de acción de los asociados, los cuales pueden, por eso mismo, producir mayor cúmulo de rendimiento, siempre q' sean aptos e idóneos, como es natural. La administración pública en Panamá no puede escapar a tal principio aceptado y reconocido por la Sociología contemporánea, y, precisamente, por desobedecerlo imbuidos nosotros de ciertas preocupaciones de economía, que no debieran ser, se dejan advertir, de vez en cuando, en uno que otro departamento de aquella, defectos que valiera más evitar extirpando de raíz la causa generadora.

"Caso concreto, que ilustra esto último a ciencia y paciencia de todos los panameños, es lo que ocurre, por ejemplo, respecto a la administración de Justicia y el servicio notarial en toda la República". En lugar de los ocho Circuitos judiciales y Notariados en que está actualmente dividida la República, para la cómoda y eficiente administración de justicia debiera haber cincuenta circuitos y otros tantos notariados y en lugar de diecisiete jueces que administran justicia actualmente, ciento cinco, pues la actual división es, sencillamente, absurda aun A PRIORI, por cuanto en toda sociedad bien definida cual la nuestra sus diversas manifestaciones de vida guardan entre sí cierta correlación y concordancia. Pero el absurdo es mayor, si nos damos la molestia de compulsar los datos que suministra la experiencia: ahora esta nos revela, cómo, por mandato de la Naturaleza, las cincuenta secciones que proponemos son perfectamente diferentes". "Transitar de una localidad a otra entre los distritos de las zonas que indicamos es cosa dura, porque carecemos de caminos buenos que las unan y porque resulta, en verdad, harto penoso, el cruce de los pueblos de los actuales circuitos y notariados a sus respectivas cabeceras o inversamente, porque a la falta de rutas expeditas se añade el inconveniente de las grandes distancias por recorrer; en invierno las dificultades del viaje suben de punto por las crecientes impetuosas de los ríos en los que hallan la muerte de continuo los viandantes.

"Veamos, conocidas estas condiciones, el funcionamiento judicial y el notarial en los Circuitos. En las cabeceras respectivas existen de uno a seis juzgados de circuito que atienden unos a los asuntos civiles y otros a los del ramo criminal, y una o dos notarías. Así las cosas, cuantas diligencias requieren la presencia personal de los interesados, por mandato de la Ley, ante los desechos referidos, se facilitan a los vecinos de las cabeceras, des-

de luego, y notablemente también a los pueblos circundantes, no distantes a más de veinte kilómetros, pero constituyen una empresa excesivamente pesada, de las más enojosas y preñadas de peligros, para los habitantes de San Carlos y Capira, La Chorrera y Arraiján, Taboga, Otoque, San Miguel, Chepo y Pacora, Chimán, La Palma y Chepigana, Garachiné, Yaviza, El Real y Pinogana y la lejanísima Cana, en relación con la cabecera del actual Circuito de Chiriquí; Bastimentos y Chiriquí Grande, en relación con la ciudad de Bocas del Toro; Mineral, Santa Fe y Cañazas, Calobre y San Francisco, Ponuga y Montijo, Soná y La Palma en relación con la cabecera del Circuito de Veraguas. Donoso y Miguel, Chagres, Portobelo, Nombre de Dios, Palenque y Santa Isabel y hasta el remoto Puerto Obaldía del Atlántico, en relación con la ciudad de Colón; Aguadulce y Pocrí de Coclé, Natá y Olá, en relación con la ciudad de Penonomé. No es lógico ni de justicia que lo que entraña cierta comodidad para las capitales de los circuitos y notariados y para sus pueblos circundantes de esa distancia, tenga tantos sinsabores para los segundos.

Por lo que antecede, consideramos necesario dividir la República en cincuenta circuitos judiciales y notariados, así:

I La ciudad de Panamá, II San Carlos, Chame y Capira, III La Chorrera y Arraiján, IV Chepo y Pacora, V Chimán, VI La Palma y Chepigana, VII Garachiné, VIII Yaviza, IX El Real y Pinogana, X Cana, XI Taboga, XII Otoque, XIII San Miguel e islas adyacentes, XIV Donoso, XV Miguel XVI Chagres, XVII Portobelo, XVIII Nombre de Dios, Palenque y Santa Isabel, XIX Puerto Obaldía del Atlántico, XX La ciudad de Colón, XXI Penonomé, Antón y La Pintada, XXII Natá y Olá, XXIII Aguadulce y Pocrí de Coclé, XXIV Parita, Ocu y Santa María, XXV Los Santos y Chitré, XXVI Guararé, XXVII Las Tablas, XXVIII Pocrí, XXIX Pedasí, XX Tonsó, XXXI Los Pozos y Las Minas XXXII Mineral, XXXIII Santa Fe y Cañazas, XXXIV Calobre y San Francisco, XXXV Santiago, La Mesa y Río Jesús, XXXVI Ponuga y Montijo, XXXVII Soná y La Palma, XXXVIII David, XXXIX Caldera y Boquete, XL Alanje y Boquerón, XLI Bugaba y la Concepción, XLII Gualaca y Dolega, XLIII San Félix y Remedios, XLIV Tolé, XLV Horconcitos y San Lorenzo, XLVI Bocas del Toro, XLVII Chiriquí Grande, XLVIII Coiba, XLIX Cébaco y L Las Contreras.

..... A estas zonas o circuitos debería dotárseles del personal suficiente e idóneo para desempeñar los cargos judiciales y notariales de manera eficiente, estableciéndose la separación conveniente entre los asuntos civiles y criminales, de modo que los unos no estorben la buena marcha de los otros.

(continuará)

Camisolas donde Sánchez

## A nuestros Agentes y favorecedores

El Sr. J. de J. Ramírez se ha separado de la Dirección de LA AVISPA. Aprovechamos esta oportunidad para advertir también que los pagos deben hacerse o dirigirse por correo al Propietario o al administrador, o a delegados expresamente por éstos. De otro modo declinamos toda responsabilidad.

## ¡Pues me luzco!

Seguramente que en Yanqui-landia está desterrado el piropo tan usado de "¡Ay, negra!" y si no que nos lo diga el desventurado director de la escuela de Tekaxkana, el que a estas horas debe estar dado a los diablos y maldiciendo de su suerte "negra".

Porque lo que le ocurrió al tekaxkanoso, maestro de escuela, es una cosa que no le pasa ni al que asó la manteca.

Ya saben ustedes el santo horror que los de cutis de riguroso luto, tienen a nuestros respetables primos los adelantados hijos del tío Sam.

Tanto, que se apartan de ellos como de la peste, llegando al extremo en los trenes, al igual que nosotros hacemos con los miembros de la numerosa y acreditada raza canina.

Lo que habla muy poco, tan poco como el "box" en favor del refinamiento en la civilización de los hijos de la Unión, aunque por no reconocer se nieguen a reconocerlo también.

Pero al cuento: sucedió que al pobre maestro de escuela de Takaxkana, se le ocurrió sentarse a la mesa con la patrona, que en eso de color no anda muy en consonancia con el de la "nieve", "armiño" o "merengue" y .... nunca lo hubiera hecho.

El vecindario se indignó por todo lo alto, porque lo que ellos decían: "¿Qué mayor incorrección, que comer en la mesa de una negra?" Y entrevistándose con el alcalde, un alcalde que nada deja que envidiar, pidieron a éste que se destituyera al culpable, cosa que la autoridad norteamericana (en todas partes cuecen habas), hizo sin más averiguaciones, y por sí y ante sí.

Esto, aparte de la pena que da el pobre maestro de escuela, al que tal pena se le impuso por comer con una negra, me ha proporcionado una alegría muy grande. ¡Bien dice el refrán que no hay mal que por bien no venga.

Porque es el caso, que tengo proyectado el hacer un viaje a Nueva York, para dilapidarme en él un premio que pienso sacarme en uno de estos sorteos y a ese viaje para que me sirviera de distracción, tenía dispuesto invitar a un amigo que sabe muchos cuentos de su pueblo y es hombre que hace reír a uno de buena gana.

Y esto no es todo, mi más firme propósito era visitar a Fall en cuanto llegara y hacer amistad con una negra.

JOHNSON.

## Aerograma

A bordo del vapor

"Speranzaperdutta"

en alta mar.

Juan Divino Crespón,  
Panamá.

Falta a la verdad quien diga contrato "académico" fue rescindido. Contra mis mejores intenciones jamás encontré causa para hacerlo. Al contrario me vi obligado insinuarle continuara al frente cátedra Escuela Normal varios meses después vencido contrato. Repítoles consejo Porras: no mientán. Si no pueden discutir con "académico" mejor cállense. En boca cerrada no entran moscas. ¿Sabe Ud. "académico" puede mandarlo cárcel por calumnia? No sean animales. No me conviene revuelvan el avispero. Todavía duélenme huesos severas acometidas hízome "académico" porque le insinué no se separara cátedra. Cierren la trompa, no sean brutos.

ANDREVE.

## A nuestros lectores

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores y favorecedores, que desde esta fecha hemos designado los siguientes establecimientos, para la venta de este periódico: Hotel España y Librería "Ask Rogers", en la Ave. Central; cantina Vaccaro, calles C y 13 Oeste; y la Ciudad de Verona, calle B.

## Telegramas locales

AVISPA.—Ciudad.

Aconseje Don Can y su gente no se calienten. Cosas más graves que hasta ahora faltan ver y oír.

PITECANTROPUS.

AVISPA.—Ciudad.

Gran revulú en palacio causado editorial último AVISPA. Palacios sospéchanse mutuamente infidencia revelar carta Porras a Duncan. Mas graves sospechas Presidente caen sobre los más serviles.

EL DUENDE EN PALACIO.

AVISPA.—Ciudad.

Desmienta noticia renuncia Don Can. Entre grandes conocimientos Don Can está darwinismo: descendemos del mono; y cuando el mono agarra.... ¡aunque le corten mano. Cuestión álavismo.

JUAN DIVINO CRESPÓN.

SE ARRIENDA UN CUARTO.  
CASA No. 29, CALLE 15 O.  
En la Librería de La Academia se da razón.

Copas donde Sánchez

Imp. "La Academia"